



LIDA Stories

lidastories.net

Pagbili ng Damit / Comprare vestiti!

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sara Sahar Haidari

✉ Christaline (tl), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



**Pagbili ng Damit
Comprare vestiti!**

✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Sara Sahar Haidari
✉ Christaline
3
🗨 Tagalog / Italiano



Luma na ang kamiseta ni Ali. Kailangan niya ng bago.

...

La camicia di Ali è vecchia. Gliene serve una nuova.



Pumunta siya sa shopping mall para maghanap
ng bagong damit.

...

Va al centro commerciale per cercare nuovi
abiti.



Sa shopping mall, hindi niya mahanap ang tindahan ng mga damit.

...

Al centro commerciale non riesce a trovare il negozio di abbigliamento.

Bumili na lang siya ng isang bagong pares ng pantalon dahil naka-sale ang mga ito. Sa susunod na sahod na lamang siya bibili ng bagong t-shirt.

...

Invece compra un paio di pantaloni perchè sono in offerta. Decide di comprare la camicia il mese successivo, quando riceverà il suo stipendio.

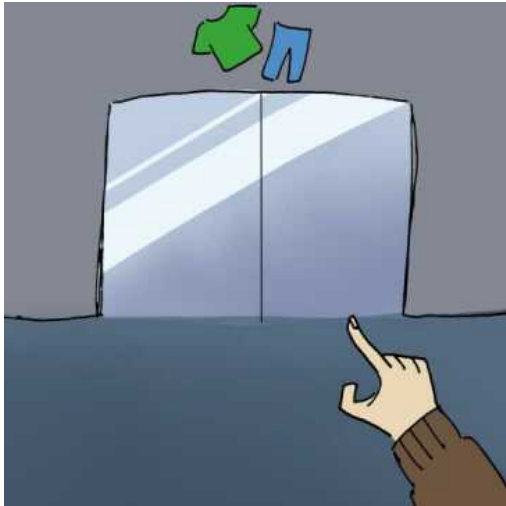


Pumasok siya sa isang tindahan para magtanong ng direksyon. "Saan ako pwedeng bumili ng mga damit?" tanong niya.

...

Entra in un negozio per chiedere indicazioni. "Dove posso comprare dei vestiti?" chiede.





Tinuro ng tindero ang kabilang dulo ng mall.
Ang tindahan ng mga damit ay nasa tapat!

...

Il negoziante indica l'altro lato del centro. Il
negozio di abbigliamento è sul lato opposto!



Pumasok si Ali sa loob at humanap ng t-shirt.
Ang mga t-shirt ay napakalaki para sa kaniya at
medyo mahal din.

...

Ali entra e cerca una camicia. Le camicie sono
troppo grandi per lui, e piuttosto care.